



الشروط والأحكام
Terms and Conditions

1 This offer is valid from 15 November 2026 until 14 November 2027.	يسري هذا العرض من 15 نوفمبر 2026 وحتى 14 نوفمبر 2027.
2 This offer is valid when paying with Miqdam Commercial Bank Credit Card.	يسري هذا العرض عند الدفع باستخدام بطاقة ائتمان "مقدام" من البنك التجاري.
3 The offer is valid for online purchases only.	يسري العرض للمشتريات عبر الإنترنت فقط.
4 The offer is not valid in conjunction with any other offer.	لا يسري العرض بالتزامن مع أي عرض آخر.
5 Miqdam Commercial Bank Credit Card are eligible for the following cinema experiences: Cool2D, Indian Cool 2D, 7 Stars, Edge 2D, Cool 3D, Edge 3D, ATMOS Cool 2D, ATMOS Edge, MX4D, IMAX 2D, IndianIMAX 2D, IMAX Edge, KIDZ 2D, 4DX (Only at Doha Oasis), ATMOS COOL 3D, ATMOS EDGE 3D, and unique Majlis style screenings.	بطاقات ائتمان "مقدام" من البنك التجاري مؤهلة للتجارب السينمائية التالية: Cool 2D, Indian Cool 2D, 7 Stars, Edge 2D, Cool 3D, Edge 3D, ATMOS Cool 2D, ATMOS Edge, MX4D, IMAX 2D, Indian IMAX 2D, IMAX Edge, KIDZ 2D, 4DX (في دوحة أوايسس فقط), ATMOS COOL 3D, ATMOS EDGE 3D، وعروض المجالس الفريدة.
6 The offer is only applicable upon signing up/logging in to Novo's website or mobile application.	لا ينطبق العرض إلا بعد تسجيل الدخول أو إنشاء حساب على موقع أو تطبيق نوفو الإلكتروني.
7 The offer is applicable only when booking tickets under the same cinema category/class.	يسري العرض فقط عند حجز التذاكر ضمن نفس فئة أو درجة السينما.
8 The offer will not be awarded under the conditions below:	لن يتم منح العرض في الحالات التالية:
• If the monthly cap of tickets has been utilised.	• في حال استنفاد الحد الأقصى الشهري للتذاكر.
• If the Credit Card has not been activated.	• في حال عدم تفعيل بطاقة الائتمان.
• If the Credit Card is a supplementary card.	• في حال كانت بطاقة الائتمان بطاقة إضافية (Supplementary).
• If the customer is a multiple Credit Cardholder for different segments, the offer will be applied only on the highest card segment.	• في حال كان العميل يحمل عدة بطاقات ائتمانية لفئات مختلفة، سيتم تطبيق العرض على فئة البطاقة الأعلى فقط.
9 The offer is valid only in Qatar. The offer can be availed on Novo Cinemas' official website: qa.novocinemas.com or through the Novo Mobile App.	يسري العرض في دولة قطر فقط، ويمكن الاستفادة منه عبر الموقع الإلكتروني الرسمي لسينما نوفو: qa.novocinemas.com أو تطبيق نوفو للهاتف الجوال.
10 Customers shall remain solely responsible for any taxes, service charges, delivery charges and any products or services purchased in excess of the applicable benefit, discount or entitlement.	يتحمل العملاء وحدهم المسؤولية عن أي ضرائب أو رسوم خدمات أو رسوم توصيل، وعن تكلفة أي منتجات أو خدمات يتم شراؤها بما يتجاوز قيمة الميزة أو الخصم أو الاستحقاق الممنوح بموجب هذا العرض.
11 Commercial Bank reserves the right to amend, suspend, or terminate the Campaign modify participating partners, eligibility criteria, benefits, exclusions, redemption mechanics or these Terms and Conditions at any time without prior notice, subject to obtaining any required approval from MOCI.	يحتفظ البنك التجاري بحقه في تعديل أو تعليق أو إنهاء الحملة، أو تعديل الشركاء المشاركين أو معايير الأهلية أو المزايا أو الاستثناءات أو آليات الاسترداد أو هذه الشروط والأحكام في أي وقت ودون إشعار مسبق، وذلك رهناً بالحصول على أي موافقة مطلوبة من وزارة التجارة والصناعة (MOCI).
12 The cap of monthly complimentary tickets for Miqdam credit Card is 2 complimentary tickets per month.	يبلغ الحد الأقصى للتذاكر المجانية الشهرية لبطاقات ائتمان مقدام تذكرتين (2) مجانيتين.
13 Commercial Bank reserves the right to refuse, withdraw, reverse or cancel any benefit granted under this offer where misuse, abuse, fraudulent activity or violation of these Terms and Conditions is identified.	يحتفظ البنك التجاري بحقه في رفض أو سحب أو عكس أو إلغاء أي ميزة ممنوحة بموجب هذا العرض، في حال تبيّن وجود إساءة استخدام أو استغلال غير مشروع أو نشاط احتيالي أو أي مخالفة لهذه الشروط والأحكام.
14 Commercial Bank shall not be responsible or liable for the quality, availability, suitability, performance or delivery of any products or services provided by the participating partner, merchant or service provider, or for any failure to honour the offer due to operational, technical, staffing, training or other matters beyond the Bank's reasonable control.	لا يتحمل البنك التجاري أي مسؤولية، ولا يكون مسؤولاً قانوناً، عن جودة أو توافر أو ملاءمة أو أداء أو تسليم أي منتجات أو خدمات مقدمة من الشريك المشارك أو التاجر أو مقدم الخدمة، كما لا يتحمل البنك أي مسؤولية عن عدم الوفاء بالعرض نتيجة لأسباب تشغيلية أو فنية أو متعلقة بالموارد البشرية أو التدريب أو أي أمور أخرى خارجة عن نطاق السيطرة المعقولة للبنك.
15 Participation in any campaign or use of any offer does not create any vested right, recurring entitlement or expectation of continued availability of such offer, benefit, promotion or campaign in the future.	إن مشاركة العميل في أي حملة ترويجية أو استفادته من أي عرض لا تمنحه أي حق مكتسب أو استحقاق مستمر، ولا يترتب عليها أي التزام على البنك بمواصلة تقديم أو تجديد ذلك العرض أو الميزة أو الحملة الترويجية مستقبلاً.
16 In addition to these Terms and Conditions, the Commercial Bank General Terms and Conditions applicable to Credit Cards, as amended from time to time and available on Commercial Bank's website, shall apply. In the event of any inconsistency between these Terms and Conditions and the Commercial Bank General Terms and Conditions applicable to Credit Cards, these Terms and Conditions shall prevail to the extent of such inconsistency.	بالإضافة إلى الشروط والأحكام الماثلة، تسري الشروط والأحكام العامة للبنك التجاري المطبقة على بطاقات الائتمان، بصيغتها المعدلة من وقت لآخر والمنشورة على الموقع الإلكتروني للبنك التجاري. وفي حال وجود أي تعارض أو تناقض بين هذه الشروط والأحكام والشروط والأحكام العامة للبنك التجاري المطبقة على بطاقات الائتمان، تسود الشروط والأحكام الماثلة بالقدر اللازم لإزالة ذلك التعارض أو التناقض.

وزارة التجارة والصناعة
Ministry of Commerce and Industry
Shop with Confidence
For Compliance and Suggestions 16001
License number LOY-00130301

وزارة التجارة والصناعة
Ministry of Commerce and Industry
تسوق بثقة
لتقديم الشكاوى والاقتراحات 16001
رقم الترخيص LOY-00130301